

The Hamburg Recycling Campaign

Why you should collect and separate paper waste

Usable paper and cardboard packaging account for nearly a quarter of household waste. After all, the average person uses more than 230 kilograms of paper each year. Separating out used paper not only saves forests, it also protects the climate. Approximately 1.7 kilograms of carbon dioxide (CO₂) can be avoided with each kilogram of recycled waste paper.

Collecting used paper is so easy

Collecting and separating paper waste products and cardboard is easy thanks to the blue containers for paper right outside your door. Do not use plastic bags for the pre-separation of waste paper. Also, do not put any heavily soiled or contaminated paper in the container for paper, nor any juice/milk cartons, foils or wallpaper. Fold cardboard boxes and do not tear them.

Hamburg Geri Dönüşüm Kampanyası

Kağıt atıkları toplamanızın ve ayrıştırmanızın nedeni; ev atıklarının yaklaşık dörtte biri geri dönüştürülebilir kağıt ve karton ambalajlardan oluşmasıdır. Bir insan ortalama yılda 230 kilogram kağıda ihtiyaç duyar. Kullanılmış kağıtların ayrıştırılması sadece ormanlarımızı değil, iklimimizi de korur. Geri dönüşüme alınan her bir kilogram kağıtla yaklaşık 1,7 kilogram karbondioksit (CO₂) salınımı engellenir.

Eski kağıtları toplamak çok kolay!

Evinizin hemen önündeki mavi kağıt toplama kutuları sayesinde kağıt ve karton atıklarının toplanması ve ayrıştırılması çok kolaydır. Eski kağıtların ayrıştırılması için plastik poşetler kullanmayın. Aşırı derecede kirlenmiş kağıtları, içecek/süt kartonlarını, folyoları veya duvar kağıtlarını kağıt toplama kutularına atmayın. Kartonları yırtmayın, sadece katlayın.

Кампания по утилизации отходов в Гамбурге

Почему необходимо собирать и сортировать бумажные отходы

Доля утилизируемых бумажных и картонных упаковок составляет почти четверть всех бытовых отходов. В конце концов среднестатистический человек использует более, чем 230 килограммов бумаги в год. Сортировка макулатуры сохраняет не только лес, но и климат. Можно избежать производства около 1,7 килограммов углекислого газа (CO₂) за каждый килограмм вторично переработанной бумаги.

Собирать макулатуру очень просто

Благодаря синим контейнерам для бумаги прямо перед Вашим домом, собирать и сортировать бумажные отходы и картон очень просто. Не используйте пластиковые пакеты для предварительной сортировки макулатуры. Не кладите в контейнеры для бумаги сильно загрязненную бумагу, упаковки для сока и молока, фольгу или обои. Не рвите картон, а согните его.

Kampania recyklingowa miasta Hamburga

Dlaczego powinniśmy zbierać i segregować makulaturę?

Prawie jedną czwartą odpadów komunalnych stanowią opakowania papierowe i tekturowe nadające się do recyklingu. W końcu przeciętny człowiek zużywa ponad 230 kilogramów papieru rocznie. Segregacja makulatury chroni nie tylko lasy, lecz również klimat. Ponad 1,7 kilograma dwutlenku węgla (CO₂) można zaoszczędzić na kilogram makulatury poddanej recyklingowi.

Zbieranie makulatury jest takie proste!

Zbieranie i segregację papieru i pudeł w prosty sposób w miejscu zamieszkania umożliwiają niebieskie pojemniki na makulaturę. Prosimy o niekorzystanie z worków plastikowych do wstępnej segregacji papieru. Prosimy również o niewrzucanie do pojemników na makulaturę zabrudzonego lub zanieczyszczonego papieru, kartonów po sokach lub mleku, folii czy tapet. Prosimy o składanie pudeł i ich nierozrywanie.



**DIE BLAUE
PAPIERTONNE**
So einfach sparen wir uns den Müll.

Sammeln Sie Altpapier jetzt in der blauen Papiertonne.
MehrWertStoffe.de • Telefon 25 76 27 77



STADTREINIGUNG.HAMBURG





Sparmaßnahme Nr. 1: weniger Restmüll.

Papier und Pappe einfach in die blaue Tonne vor der Haustür – das klappt heute schon in ganz Hamburg. Mit einem entscheidenden Vorteil: Es bleibt deutlich weniger Restmüll. Denn fast ein Viertel des Hausmülls sind verwertbare Papiere und Kartonagen.

Sparmaßnahme Nr. 2: weniger Gebühren.

Die blaue Papiertonne schont den Geldbeutel, denn sie kostet keinen Cent extra. Für die 240-Liter-Tonne mit 4-wöchentlicher Leerung werden keine gesonderten Gebühren berechnet. Wer also konsequent seinen Müll trennt und den Restmüll dadurch verringert, kann Geld sparen.

Doppelter Gewinn für die Umwelt.

Sie trennen – wir machen was draus. Aus Altpapier werden neue Produkte, z. B. Küchenpapier, Schreibhefte, Zeitungen, Eierkartons – ohne, dass ein Baum gefällt werden muss. Dabei vermeidet schon ein Kilo recyceltes Altpapier eineinhalb Kilo des schädlichen Treibhausgases Kohlenstoffdioxid und spart etwa 50 Prozent Strom und Wasser bei der Herstellung.

Die blaue Papiertonne: bequem und ohne gesonderte Gebühren für Sie.

Die blaue Papiertonne steht als Regeltonne vor der Haustür. Sie erleichtert die Entsorgung von Altpapier, kostet nichts extra und ist umweltfreundlich.



Darüber freut sich die blaue Papiertonne:



Umschläge, Zettel
Envelopes, labels
Zarf ve kağıtlar
Конверты, листы бумаги
Koperty, etykiety



Papiertüten
Paper bags
Kağıt torbalar
Бумажные пакеты
Torby papierowe



Prospekte, Kataloge
Brochures, catalogues
Prospektüs ve kataloglar
Проспекты, каталоги
Broszury, katalogi



Pappkartons, gefaltet
Cardboard boxes, folded
Mukavva kutular, katlanmış halde
Сложенные картонные коробки
Złożone pudła kartonowe



Eierkartons aus Pappe
Cardboard egg cartons
Mukavva yumurta kutuları
Картонные лотки для яиц
Teksturowe opakowania jaj



Zeitungen, Zeitschriften
Newspaper, magazines
Gazete ve dergiler
Газеты, журналы
Gazety, czasopisma



Papierrollen
Paper rolls
Kağıt ruloları
Рулоны бумаги
Rolki papieru



Bücher
Books
Kitaplar
Книги
Książki

Hinweis: Bitte Kartonagen möglichst falten und nicht zerreißen.



... und darüber freut sie sich nicht:

- Plastiktüten, Saft- und Milchkartons, Styropor aus Verpackungen, Alufolie (gehört alles in die **gelben** Hamburger Wertstofftonnen/-säcke)
- gebrauchtes Küchenpapier, Taschentücher, Geschenkfolie, Geschenkband, Tapeten, Zementsäcke, staubige Baumaterialsäcke aus Papier (gehört alles in die **schwarze** Restmülltonne)



Müll ist Mehrwert: 2/3 davon sind Wertstoffe.

Hätten Sie das gedacht? Zwei Drittel des Abfalls in einer durchschnittlichen Restmülltonne sind Wertstoffe. Werden sie sauber getrennt, kommen sie dem umweltfreundlichen Recycling zugute.

Trennen geht ganz einfach: in Altpapier, Bioabfall und Verpackungen. Dafür gibt es Tonnen in verschiedenen Farben. Blau für Papier. Grün für Bio. Gelb für Kunststoffe und Metall. So wandert immer weniger Müll in die gebührenpflichtige Restmülltonne.

Mehrwert statt Restmüll. So sparen Sie Gebühren.

Manchmal müssen zusätzliche oder größere Restmülltonnen aufgestellt werden, um die Müllmenge zu bewältigen. Höhere Gebühren sind die Folge. Das können Sie vermeiden! Nutzen Sie deshalb einfach die gebührenfreien oder stark vergünstigten Wertstofftonnen.

- die grüne Biotonne für Küchen- und Pflanzenabfälle (stark vergünstigt!)
- die blaue Papiertonne für Papier, Pappe und Karton (ohne gesonderte Gebühren!)
- die gelbe Hamburger Wertstofftonne oder den Hamburger Wertstoffsack für Abfälle aus Kunststoff oder Metall (gebührenfrei!)

Wollen Sie noch mehr und besser trennen?
Weitere Tipps finden Sie hier: MehrWertStoffe.de